



**COMUNICATO STAMPA** / 12 novembre 2021

## **Insieme, per un successo costante nel tempo**

### **Schütz e Bayern-Fass consolidano ulteriormente una partnership decennale**

**Selters.** Tra Schütz e Bayern-Fass intercorre già da decenni una collaborazione di successo nel settore del ricondizionamento di imballaggi industriali. Ora le due aziende consolidano ulteriormente la loro partnership con l'acquisizione da parte di Schütz di una partecipazione di minoranza della Bayern-Fass. L'obiettivo comune perseguito è favorire ulteriormente l'economia circolare ed aumentare ancora il livello di servizio e la qualità - fedelmente al concetto di sostenibilità.

“Siamo molto felici di aver compiuto questo passo, una logica conseguenza della pluriennale cooperazione” spiega Roland Straßburger, CEO di Schütz. “Questa partecipazione è un ulteriore tassello, molto importante, della nostra lungimirante strategia volta ad un permanente ampliamento dell'economia circolare.” Johann Eigner, titolare del Gruppo Bayern-Fass, aggiunge: “Guardiamo molto positivamente all'eccellente collaborazione del passato e siamo orgogliosi che Schütz voglia ora consolidare ulteriormente il legame con la Bayern-Fass. I nostri clienti ne beneficeranno potendo noi incrementare ancora la nostra efficienza ed offrire soluzioni ancora più complete per la rigenerazione e il riciclaggio degli imballaggi industriali.”

Il ricondizionamento di IBC è una componente fondamentale del portfolio di servizi della Bayern-Fass dal 1992. La solida partnership con Schütz è iniziata già nel 2015: in quell'anno, infatti, la Bayern-Fass era stata inserita, come prima azienda specializzata indipendente, nel programma di partnership Recobulk Schütz, global player nella produzione di imballaggi industriali. L'azienda ha conseguentemente adottato gli standard di produzione di Schütz, simili in ogni parte del mondo. Gli IBC Schütz ricondizionati dalla Bayern-Fass corrispondono per qualità, sicurezza e conformità ad un Recobulk di Schütz.

Oggi l'azienda ricca di tradizione conta un organico di 300 collaboratori e quattro stabilimenti in Germania ed è tra gli specialisti del ricondizionamento leader di mercato in Europa. Le norme internazionali ne documentano l'elevato standard di qualità: la Bayern-Fass, infatti, è

stata certificata sia come specialista nello smaltimento che per il suo eccellente sistema di gestione della qualità e dell'ambiente.

**Caratteri (incl. spazi): 2.362**



**Foto:** La sede Bayern-Fass ad Aichach.  
Foto: Bayern-Fass



**Foto:** Rimorchi portacointainer nello stabilimento Bayern-Fass – perfettamente idonei al trasporto dei Recobulk di Schütz.  
Foto: Bayern-Fass



**Foto:** Bayern-Fass, premium partner, produce il Recobulk di Schütz nella medesima qualità, conformemente a standard di processo omogenei.  
Foto: SCHÜTZ

#### **L'azienda Schütz**

Schütz è uno dei produttori leader nel mercato internazionale di packaging di alta qualità per il trasporto industriale (Intermediate Bulk Container, fusti in materiale plastico e in acciaio) con sede a Selters, in Germania. Fondata nel 1958, l'azienda Schütz vanta oggi oltre 50 stabilimenti di produzione e assistenza in tutto il mondo (licenziatari inclusi) e un organico di oltre 7.000 collaboratori. Con le sue quattro divisioni, Energy Systems, Packaging Systems, Industrial Services e Composites, Schütz occupa diverse posizioni di leadership nei rispettivi mercati. Il fatturato totale del 2020 ammontava a 1,8 miliardi di euro. L'azienda offre ai propri clienti soluzioni con sistema completo – personalizzate su misura per la rispettiva supply chain. Nell'ambito di un sistema a ciclo chiuso, lo Schütz Ticket Service si occupa del ritiro e ricondizionamento rapido di IBC vuoti in tutte le principali nazioni industrializzate del mondo, fedelmente alla filosofia di sostenibilità del gruppo imprenditoriale.

**Caratteri nella casella (incl. spazi): 1.035**

### **L'azienda Bayern-Fass**

Bayern-Fass, azienda ricca di tradizione, fondata nel 1870, è oggi tra i produttori leader in Europa nel campo del ricondizionamento di imballaggi. Con un organico di circa 300 collaboratori in quattro stabilimenti in Germania ed un fatturato annuale di oltre 40 milioni di euro, l'azienda è lo specialista nel segmento dell'imballaggio industriale nella Germania del Sud. Il core business verte nella consegna e ritiro di imballaggi industriali e relativo ricondizionamento. Bayern-Fass, inoltre, si occupa della rigenerazione di componenti dell'imballaggio non direttamente riutilizzabili, per il recupero del materiale. I clienti dell'azienda familiare, inoltre, possono disporre di un ampio assortimento di imballaggi industriali nuovi, nelle misure più diverse. L'azienda Bayern-Fass è nota per l'affidabilità, la sua eccellente qualità ed un esemplare approccio alla tutela ambientale.

**Caratteri nella casella (incl. spazi): 912**

### **Il programma di partnership nel segmento Recobulk di Schütz**

Nell'ambito del programma di partnership nel segmento Recobulk l'azienda Schütz GmbH & Co. KGaA condivide la propria competenza con selezionate aziende nel campo del ricondizionamento di IBC. La cooperazione è impostata su accordi individuali che prevedono l'allestimento con l'attrezzatura necessaria per la produzione nonché la fornitura di pezzi di ricambio originali, la condivisione di know-how tecnico nonché il supporto di marketing. Anche i premium partner, quindi, producono l'IBC della linea Recobulk nella medesima qualità di Schütz – inclusa la nuova certificazione UN per ulteriori cinque anni. Presupposto: per queste aziende qualità del ricondizionamento ed originalità devono avere la massima priorità. Come il loro partner, global player a livello internazionale, queste aziende si impegnano ad adottare fedelmente, senza variazioni, gli standard di processo omogenei. Il controllo da parte di enti di vigilanza esterni, necessario per la certificazione UN, ha luogo periodicamente tramite le autorità competenti. Ciò garantisce ai clienti la sicurezza di poter utilizzare tranquillamente, per il trasporto delle proprie merci, un IBC della linea Recobulk – che sia direttamente di Schütz o di un suo partner non fa alcuna differenza. Al contempo beneficiano dell'efficienza economica ed ecologica strettamente legata a questo prodotto.

**Caratteri nella casella (incl. spazi): 1.412**

### **Per ulteriori informazioni:**

SCHÜTZ GmbH & Co. KGaA, Melanie Ievolo, Schützstraße 12, D-56242 Selters  
Tel.: +49(0)2626/77-274, Fax: +49(0)2626/77-365, e-mail: melanie.ievolo@schuetz.net

hd...s agentur für presse- und öffentlichkeitsarbeit, Heike D. Schmitt, Stefan Krämer  
Kaiser-Friedrich-Ring 23, D-65185 Wiesbaden, Tel.: +49(0)611-9929-111/-113  
Fax: +49(0)611-9929130, e-mail: h.d.schmitt@hds-pr.com, s.kraemer@hds-pr.com

In caso di uso redazionale  
preghiamo di inviare  
una **copia** all'agenzia  
indicata a lato.